



Gebrauchsinformation

AntiArgulus

Pharmazeutischer Hersteller und Unternehmer:

Aquarium Münster
Pahlsmeier GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte
Germany

Bezeichnung des Arzneimittels:

AntiArgulus Suspension

Wirkstoff: Diflubenzuron:

Anwendungsgebiete:

Arzneimittel für Zierfische im Gartenteich gegen Karpfenzikaden (Argulus) und Ankerwürmer (Lernaea).

Gegenanzeigen und Nebenwirkungen:

keine bekannt. Sollten Sie Nebenwirkungen beobachten, teilen Sie diese bitte einem Tierarzt oder Apotheker mit.

Tierart: Zierfische

Art der Anwendung:

AntiArgulus Suspension vor Gebrauch gründlich schütteln. Je 1000 l Teichwasser 50 ml **AntiArgulus** gleichmäßig im Teich verteilen. Nach einer Woche 30 % des Teichwassers auswechseln. In der Regel genügt eine einmalige Behandlung. Die angegebene Menge ist mit Teichwasser zu verdünnen und mit einer Gießkanne auf der Oberfläche des Teichs gleichmäßig zu verteilen. Sollte an Ihrem Teich ein UV-Klärer vorhanden sein, nehmen Sie diesen bitte während der Behandlung außer Betrieb. Wenden Sie das Produkt bei Eintritt der Dämmerung an, da die Wirkstoffe durch starke UV-Strahlung zu schnell abgebaut werden. Um Ihre Fische dauerhaft vor Infektionen zu schützen, achten Sie auf gute Haltungsbedingungen (kein Überbesatz, gute Wasserqualität), Stressvermeidung, ausgewogene Ernährung sowie Quarantänehaltung vor Neubesatz.

Hinweise für den Fall der Überdosierung:

50% des Teichwassers wechseln.

Besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Aufbewahrung:

Arzneimittel vor Licht schützen und für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Besondere Warnhinweise:

AntiArgulus darf nicht gleichzeitig mit anderen Arzneimitteln angewendet werden. Nur für Zierfische. Nicht bei Tieren anwenden, die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen. **AntiArgulus** ist

unverträglich für Wirbellose wie z. B. Schnecken, Muscheln, Krebse. Diese müssen von der Behandlung ausgeschlossen werden. Nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr anwenden.

Besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Beseitigung von nicht verwendeten Tierarzneimitteln:

Nicht gebrauchte Tierarzneimittel bei entsprechenden Sammelstellen abgeben.

Qualitative und quantitative Zusammensetzung nach Wirkstoffen:

100 ml **AntiArgulus** Suspension enthalten:
100 mg Diflubenzuron

Datum der letzten Überarbeitung der Packungsbeilage:
01/2014

**Aquarium Münster
Pahlsmeier GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte**

37718/01-2014



Package leaflet:

AntiArgulus

Pharmaceutical company and manufacturer:

Aquarium Münster
Pahlsmeier GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte
Germany

Designation of the medication:

AntiArgulus suspension

Active ingredient: Diflubenzuron

Areas of application:

Medication for garden pond ornamental fish against fish lice (Argulus) and anchor worms (Lernaea).

Contraindications and side-effects:

None known. If you observe side effects, please report them to a veterinarian or pharmacist.

Species: For animal treatment only.

The veterinary medicine is marketed in accordance with the SAES.

Type of administration:

Shake **AntiArgulus** suspension thoroughly before use. For each 1000 l of pond water distribute 50 ml **AntiArgulus** uniformly in the pond. After one week change 30 % of the pond water. As a rule a one-time treatment suffices. The specified quantity must be diluted with pond water and distributed uniformly on the surface of the pond with a watering can. If there is a filter

on your pond, please take it out of service during the treatment. Use the product at the onset of twilight because the active ingredients can be too quickly decomposed due to strong UV radiation.

To sustainably protect your fish from infections, ensure good fish keeping conditions (do not overstock, good water quality), avoid stress, provide balanced nutrition, and quarantine before restocking.

Instructions in the event of overdose:

Change 50 % of the pond water.

Take special precautionary measures for storage of the medication:

Protect the medication from light and keep it out of the reach of children.

Special warnings:

Do not use **AntiArgulus** concurrently with other medications. Use only for ornamental fish. Do not use for animals that are used for food. Invertebrates, snails, mussels, crustaceans cannot tolerate **AntiArgulus**. These types of animals must be excluded from the treatment. Do not use the product after the best before date.

Once opened, use within the best before date but keep stored as described.

Special precautionary measures for the disposal of unused medications:

Dispose unused animal medication with household waste.

Qualitative and quantitative composition according to active ingredients:

100 ml of **AntiArgulus** suspension contains:
100 mg Diflubenzuron

Date of the last revision of the package leaflet:

01/2014

**Aquarium Münster
Pahlsmeier GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte**

37718/01-2014



Mode d'emploi:

AntiArgulus

Fabricant et entreprise pharmaceutique:

Aquarium Münster
Pahlsmeier GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte
Allemagne

Désignation du médicament:

AntiArgulus Solution
Substance active: diflubenzuron

Domaines d'application: médicament pour les poissons rouges du bassin de jardin pour traiter le pou de la carpe (argulus) et le ver ancre (lernaea).

Contre-indication et effets secondaires:

Non connus. Si vous constatez des effets secondaires, prière d'en parler avec votre vétérinaire ou votre pharmacien.

Animal: Poissons rouges

Mode d'application:

AntiArgulus bien secouer le flacon avant utilisation. Administrer 50 ml **AntiArgulus** pour 1 000 l d'eau dans le bassin. Après une semaine, remplacer un tiers de l'eau du bassin. Un seul traitement suffit en général. La quantité indiquée doit être mélangée dans l'eau du bassin avant d'être répartie de manière homogène sur la surface du bassin. Si le bassin est équipé d'un appareil UV, ce dernier doit être mis hors service pendant toute la durée du traitement. Administrez le produit au crépuscule, car les agents réactifs se décomposent rapidement sous l'effet du rayonnement UV. Pour protéger durablement vos poissons contre les infections, il faut de bonnes conditions ambiantes (pas de surpopulation, une bonne qualité de l'eau), éviter le stress, apporter une alimentation équilibrée, et mettre en quarantaine toute nouvelle population.

Conseils en cas de surdosage:

Remplacer 50% de l'eau du bassin.

Précautions particulières à prendre pour la conservation:

Conservé le médicament à l'abri de la lumière et hors de portée des enfants.

Consignes particulières:

AntiArgulus ne doit pas être employé avec d'autres médicaments. Pour poissons rouges uniquement. Ne pas employer pour des animaux destinés à la chaîne alimentaire. **AntiArgulus** est incompatible avec les invertébrés, les escargots, moules et autres coquillages. Toutes ces espèces doivent être enlevées avant le traitement. Ne plus utiliser quand la date de péremption est dépassée.

Mesures préventives particulières à prendre avant destruction des soins pour poissons non utilisés:

Apporter les médicaments vétérinaires inutilisés dans les centres de collecte prévus à cet effet.

Composition qualitative et quantitative suivant les substances actives:

100 ml **AntiArgulus** contiennent:
100 mg diflubenzuron
Date de la dernière mise à

jour de la notice accompagnant la boîte.

01/2014

**Aquarium Münster
Pahlsmeier GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte**

37718/01-2014



Brugsinformation:

AntiArgulus

Farmaceutisk virksomhed og producent:

Aquarium Münster
Pahlsmeier GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte
Tyskland

Lægemidlets betegnelse:

AntiArgulus Suspension

Aktivt stof: Diflubenzuron

Anvendelsesområde:

Lægemiddel til prydfisk i havedammen mod Argulus (Karpelus) og Lerneæ (Ankerorm).

Kontraindikationer og bivirkninger:

Ingen kendte. Hvis du konstaterer bivirkninger meddel straks dyrlæge eller apoteker.

Dyreart: Prydfisk

Anvendelsesart:

AntiArgulus Suspension skal rystes godt før brug. For hver 1000 l damvand fordeles 50 ml **AntiArgulus** jævnt i dammen. Efter en uge udskiftes 30 % af damvandet. Det er som regel nok med 1 x behandling. Den angivne mængde skal fortyndes med damvand og fordeles jævnt med en vandkande på dammens overflade. Hvis der er et UV-apparat på din dam, tag denne ud af drift under behandlingen. Brug produktet ved skumringen, da de virksomme materialer hurtigt nedbrydes af stærk UV-stråling. For at kunne beskytte dine fisk varigt mod infektioner skal du sørge for gode levevilkår (ikke for mange fisk, god vandkvalitet), undgå stress, sørg for balanceret ernæring samt karantæne ved nye besætninger.

Henvisning i tilfælde af overdosering:

Skift 50% af dammens vand.

Særlige forsigtighedsforanstaltninger for opbevaringen: Beskyt lægemidlet mod lys, og opbevar det utilgængeligt for børn.

Særlige advarselshenvisninger:

AntiArgulus må ikke bruges samtidig med andre lægemidler. Kun til prydfisk. Må ikke bruges på dyr, der anvendes til udvinding af levnedsmidler. **AntiArgulus**

kan ikke forliges med hvirvelløse dyr, snegle, muslinger, og krebsarter. Disse dyr skal udelukkes fra behandlingen. Må ikke bruges efter forfaldsdatoens udløb.

Særlige forsigtighedsforanstaltninger til afhjælpning af ikke anvendte lægemidler:

Ubrugte dyrlægemidler skal afleveres på respektive indsamlingsstationer.

Kvalitativ og kvantitativ sammensætning af virksomme stoffer:

100 ml **AntiArgulus** indeholder:
100 mg Diflubenzuron

Dato for den sidste revision af indlægseddell:
01/2014

**Aquarium Münster
Pahlsmeier GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte**

37718/01-2014



Uzivatelská informace:

AntiArgulus

Farmaceutický podnikatel a výrobce:

Aquarium Münster
Pahlsmeier GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte
Německo

Označení léčivého prostředku:

AntiArgulus suspenze

Účinná látka: diflubenzuron

Oblasti použití:

Léčivý prostředek pro ozdobné ryby v zahradním jezírku proti následujícím škůdcům: kapřivec (Argulus), červokapří (Lernæa) a chlopek obecný (Ergasilus).

Kontraindikace a vedlejší účinky:

nejsou známy. Pokud byste pozorovali vedlejší účinky, sdělte to prosím zvěrolékaři nebo lékárníkovi.

Druh zvířat: ozdobné ryby

Druh aplikace:

AntiArgulus suspenzi před použitím důkladně protřepete. Na 1000 l vody v jezírku rovnoměrně rozdělte 50 ml přípravku **AntiArgulus**. Po jednom týdnu vyměňte 30 % vody v jezírku. Zpravidla stačí jednorázová aplikace. Uvedené množství se musí ředit vodou z jezírka a kropicí konví rovnoměrně rozdělit na hladinu jezírka. Pokud je ve Vašem jezírku použit UVC čistič, odstavte jej po dobu aplikace mimo provoz. Produkt aplikujte za soumraku, protože účinné látky se silným UV zářením příliš rychle odbourávají. Aby byly ryby trvale chráněny před

infekcemi, dbejte na dobré podmínky chovu (nikoli nadměrný počet rybek, dobrá kvalita vody), předcházení stresu, vyváženou stravu i karanténu u nových rybek.

Pokyny pro případ předávkování:

vyměňte 50% vody v jezírku.

Zvláštní ochranná opatření pro uložení:

Léčivé prostředky uchovávejte uzamčené a mimo dosah dětí.

Zvláštní výstražné pokyny:

AntiArgulus nesmí být používán současně s jinými léčivými prostředky. Pouze pro ozdobné ryby. Nepoužívejte u zvířat, která slouží jako zdroj potravin. **AntiArgulus** není snášen bezobratlými organismy, jako jsou například šneci, mušle, koryši. Ty musí být z aplikace vyloučeny. Po uplynutí datumu použitelnosti již produkt neaplikujte.

Zvláštní ochranná opatření pro likvidaci nepoužitých léčivých prostředků pro zvířata: Nespotřebované léčivé prostředky pro zvířata odevzdejte v příslušné sběrně.

Datum posledního přepracování přílohy balení:

01/2014

**Aquarium Münster
Pahlsmeier GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte**

37718/01-2014